

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 23

**Illustration:** Selbst mit der Kunst lässt sich Geld verdienen!  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Haare oder Glatze ?

Es kann gesagt werden, daß fast jedermann den anormalen Haar- ausfall, der zur Glatzenbildung führt, verhüten kann, wenn die nötige Energie für eine regelmäßige Anwendung von «Erol» und «El-Fix» aufgebracht wird.

Die Schuppenbildung, der Haarausfall und die Kahlheit sind auf die gleiche Ursache zurückzuführen, es ist dies die laufende ineinander- greifende Kette der Degenerierung der Kopfhaut. Das heißt: Haar- pflegemittel bieten für eine wirksame Bekämpfung der Schuppen- bildung und des Haarausfalles dann Gewähr, wenn mit demselben Erfolge in der Neubelebung des Haarwuchses auf üblichen Glatzen dokumentarisch ausgewiesen werden können.

## Bestätigung



No. 1

Der Unterzeichnete, Herr J. H. [redacted], geb. 26. August 1898, von Malters (Kt. Luzern), wohnhaft in Luzern, [redacted] 95 bestätigt hiermit:

- dass die nebenstehende Photographie No. 1 den Haarbestand auf seinem Oberkopf im März 1948 zeigt. Die photographische Aufnahme erfolgte am 16. März 1948, durch Herrn Freter, Photos, Zürich.
- dass vor der Aufnahme weder eine Haarschur, noch Rasur oder durch ein chemisches Mittel am Haarbestand eine Änderung vorgenommen wurde.
- dass seine Glatze bzw. der Haarverlust nicht auf eine Krankheit zurückzuführen ist, sondern der Haarausfall allmählich einsetzte, bis es vor ca. 8-10 Jahren zur Glatzenbil- dung kam.



No. 2

- dass die nebenstehende Photographie No. 2 den Haarbestand auf seinem Oberkopf im Februar 1951 nach einer regelmässigen An- wendung von Erol und El-Fix zeigt. Die photo- graphische Aufnahme erfolgte am 15. Februar 1951, durch Herrn Schneider, Photos, Luzern.
- für die Neubelebung des Haarwuchses wurden keine andere Mittel als "Erol" und "El-Fix" verwendet.
- die auf der ehemaligen Glatze sichtbaren Haare sind echt, also neu gewachsen.

Luzern, den 1. Februar 1951

Unterschrift:

*[Handwritten signature]*

### Beglaubigung.

Die Echtheit der Unterschrift von

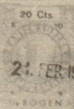
*[Handwritten signature]*

am 21. FEB. 1951

Der Städtischen Stadtkanzlei

in Luzern als Urkundenschein

*[Handwritten signature]*



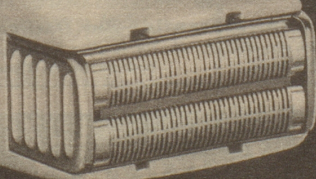
**Erol** (Haartonicum) gegen Schuppen und Haarausfall, Flacon ab Fr. 3.-.

**El-Fix** (Spezial-Nährcreme für die Kopfhaut) gegen Schuppen und Haarausfall, Tube Fr. 3.30.

**Erol und El-Fix kombiniert angewendet, wirkt besser und schneller, fördert das Wachstum von neuen Haaren.**

In Apotheken, Drogerien, Parfumerien und bei Coiffeuren.

NB. Erol wird nur ohne Fett hergestellt, da die Wirkung vom Erol ohne Fettzusatz besser ist. Zum Frisieren kann zusätzlich El-Fix verwendet werden.



**HARAB**  
*Star*  
Führendes  
Schweizerfabrikat  
modernster  
Konstruktion

Fabrik elektr. Trockenrasierapparate

Tel. (032) 21424 HARAB AG. BIEL Albert Ankerweg 23

Talacker 41 Harab-Service Zürich Tel. 274666

*Eine* **Rexy** *Neuheit*

**Bequeme  
Sporthemden**

aus Panama-Spezial-Gewebe in allen Modifarben  
Erhältlich in guten Fachgeschäften

Bezugsquellennachweis durch die Firma Schellenberg Sax & Co. AG.  
Trübbach (St.Gallen)

*Heut und morgen  
stets ohne Sorgen  
mit:*

**Bill's**

FINEST TOBACCO MIXTURE

PCALUS S.A. - Bolzano

Rotes Dreieck

**Bell**  
Garantie

Bell & Qualität

Selbst mit der Kunst läßt sich Geld verdienen!